



**SOLARLUX®**  
Einfach mehr Lebensqualität durch Terrassendächer von Solarlux



**Schönwald BAUELEMENTE**  
Fenster Türen Tore  
www.schoenwald-bauelemente.de  
64732 Bad König · Tel. 06063-2197



**Odenwälder Journal**  
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis  
Samstag, 4. Juni 2022 - Nummer 22 - 39. Jahrgang - Gesamtauflage 67.600 Exemplare  
Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

**Garten:**  
Odenwald Country Fair nach langer Pause  
Seite 4

**Fenster in die Vergangenheit:**  
Zwölf Kilometer Weg um Breuberg  
Seite 9



**Breubergs 50. Geburtstag** Seite 3



So sieht Ihre TÜV-Plakette aus?  
Zeit für eine neue, aber dieses Mal bei uns!  
Auch wir führen die amtliche Haupt- und Abgasuntersuchung durch.  
Täglich ohne Termin an unseren Prüfstellen in:  
Darmstadt Bensheim  
Michelstadt Dietzenbach  
Alle Adressen, Infos und Dienstleistungen unter [ofsv.de](http://ofsv.de) und per Telefon: 06151 39910

**Meldungen**

**Einbruch in Imbisswagen**

**Michelstadt.** Ein Imbisswagen, der auf dem Parkplatz eines Baumarktes in der Walther-Rathenau-Allee in Michelstadt dauerhaft steht, wurde am Wochenende (28. - 30. Mai) aufgebrochen. Festgestellt wurde der Einbruch bei der Anlieferung von frischen Lebensmitteln am Montagmorgen. Ersten Erkenntnissen zur Folge wurde nichts gestohlen. An dem Verkaufswagen entstand ein Schaden in Höhe von circa 250 Euro. *red*

➔ Hinweise an Tel. 06062-9530.

**Schwerer Motorradunfall**

**Mossautal.** Ein 44-jähriger Motorradfahrer kam am Sonntag, dem 29. Mai um etwa 15 Uhr auf der Kreisstraße 47 in Mossautal aus noch ungeklärter Ursache in der Kurve von der Fahrbahn ab und musste von Rettungskräften aus der Böschung geborgen werden.

Wegen der schwerwiegenden Verletzungen kam der Verunfallte per Rettungshubschrauber in ein nahegelegenes Krankenhaus. Laut Polizei Erbach schwebt der Motorradfahrer aber nicht in Lebensgefahr. Der entstandene Schaden beläuft sich auf circa 5.000 Euro. *red*

**ENTEGA Medianet übernimmt Netz Breitbandnetz im Odenwaldkreis wechselt Besitzer**

**Odenwaldkreis.** Das Darmstädter Unternehmen ENTEGA Medianet, eine Tochter des Regionalversorgers ENTEGA AG, kauft das Breitbandnetz im Odenwaldkreis von der Brenergo GmbH, einer Tochtergesellschaft der kreisübergreifenden OREG mbH. Landrat Frank Matiaske, Thomas Schmidt, Vorstand der ENTEGA AG, und die Verantwortlichen der Gesellschaft trafen sich am Montag, 30. Mai, im Erbacher Landratsamt anlässlich der Unterzeichnung des Kaufvertrags über das rund 330 Kilometer umfassende Kabelnetz. „Der Odenwaldkreis ist – auch dank der über zehn Jahre bestehenden Kooperation mit der ENTEGA Medianet – ein Pionier in der flächendeckenden Erschließung mit ultraschnellem Internet durch Breitband. Der Verkauf des kommunalen Netzes an ENTEGA Medianet ist ein weiterer Meilenstein in dieser für beide Seiten sehr fruchtbaren Zusammenarbeit in Bezug auf den weiteren Glasfaserausbau“, sagte Landrat Matiaske.

Das Projekt zur Erschließung des Odenwaldkreises mit Breitband, das vom früheren Landrat Horst Schnur auf den Weg gebracht wurde, nahm am 31. Juli 2012 seinen Komplettbetrieb auf – als damals erstes flächendeckendes Netz in einem deutschen Landkreis. „Der Odenwaldkreis ist Vorbild für unsere Bestrebungen einer flächendeckenden Breitbandversorgung in ganz Südhessen. Wir freuen uns über das Vertrauen der politisch Verantwortlichen, das mit dem heutigen Verkauf des Netzes an ENTEGA Medianet noch einmal zum Ausdruck kommt“, so ENTEGA-Vorstand Schmidt.



Halten den Kaufvertrag in ihren Händen: Landrat Frank Matiaske (Mitte) und ENTEGA-Vorstand Thomas Schmidt. Zur Unterzeichnung ins Landratsamt sind ebenso Marius Schwabe, Geschäftsführer der OREG/Brenergo (links), Frank Gey, Geschäftsführer ENTEGA Medianet und ENTEGA Plus, sowie Christoph Busch, Geschäftsführer ENTEGA Medianet (rechts), gekommen. Foto Stefan Toepfer/Kreisverwaltung

Im Rahmen einer öffentlichen Auslobung hatte sich die ENTEGA meistbietend beworben. „Die ENTEGA Medianet war für uns der Wunschpartner, da sie unser Netz bereits betreibt und ein Garant für die Weiterentwicklung und den Ausbau in Richtung Glasfasernetz ist. Das ist eine gute Nachricht für den Odenwaldkreis“, so OREG-Geschäftsführer Marius Schwabe. Zudem kann die Brenergo mbH alle mit dem Breitbandnetz aufgenommen Verbindlichkeiten tilgen.

Unter dem Motto „Gemeinsam für Südhessen: Zukunftsprojekt Glasfaser“ baut der Ökoenergie- und Telekommunikationsversorger ENTEGA aktuell sein schnelles Glasfasernetz in Zusammenarbeit mit der Brenergo/OREG mbH im Odenwaldkreis aus. Ziel die flächendeckende Versorgung der Städte und Gemeinden im Odenwaldkreis mit digitaler Glasfasertechnologie zu erreichen. *red*



**Willste ebb's, geh' zu Eps!**  
Seit über 30 Jahren **Odenwälder Grünschnittservice** gut beraten!  
Fällung & Schnitt von Bäumen & Strüchern  
Hecken und Wiesen · Spezialfällungen  
Obstbaumschnitt · Grünschnittentsorgung  
Grundstückspflege · Objektservice  
Rasen vertikutieren · Totholzentsorgung  
HÄCKSELARBEITEN · BAUMSTUMPFENTFERNUNGEN  
Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum im Gelände, an und in Gebäuden  
**Garten- und Landschaftsbau**  
Regenwasser - Nutzenanlagenbau  
Garten- Neu- und Umgestaltungen  
Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton od. Naturstein  
Terrassen aus Holz oder Stein - Zaunbau  
Bewässerungssysteme - Rollrasen - Pflanzarbeiten  
Hochdruck-Reinigungsarbeiten  
Wege, Mauern - alles wird wie neu!  
Inhaber: H. J. Eps • ☎ 0170 - 52 54 52 1



**HOME OFFICE? SitzBesser.de**  
10,- EUR Gutschein zusätzlich\*  
Zertifizierte Stühle zum Bestpreis  
Der Online-Shop von LÖW ERGO aus Michelstadt.



**REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt**  
**2+1 Gratis**  
Mövenpick Caffè Cappuccino koffeinhaltig, je 3 x 189-ml-Becher (1 l = 3,49) Einzelpreis 0,99 € je 189-ml-Becher (1 l = 5,24) oder Caffè Macchiato koffeinhaltig, je 3 x 190-ml-Becher (1 l = 3,47) Einzelpreis 0,99 € je 190-ml-Becher (1 l = 5,21) **3 für nur 1,98 statt 2,97**  
Gourmet Gold Katzennahrung versch. Sorten, je 3 x 85-g-Dose (1 kg = 4,31) Einzelpreis 0,55 € je 85-g-Dose (1 kg = 6,47) **3 für nur 1,10 statt 1,65**  
Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt Mo bis Sa von 7 bis 22 Uhr Die REWE-App Alle Angebote immer dabei. 23. Woche. Gültig ab 07.06.2022 Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Nur solange der Vorrat reicht!



**Das Beste vom Tag aus dem Odenwald**  
**Odenwälder Journal**  
www.odw-journal.de



**Werben Sie auch online!**  
Kontaktieren Sie uns anzeigen@odw-journal.de oder Telefon 06165 93090  
Odenwälder Journal



**Trumpfheller Karosseriebau & Lackierung GmbH**  
Hauptstraße 25 a 64720 Michelstadt / Würzburg  
Telefon 0 60 61 / 73 30 1  
Telefax 0 60 61 / 73 31 9  
info@trumpfheller-karosseriebau.de  
www.trumpfheller-unfallservice.de  
**Unser Leistungsangebot:**  
• Behebung von Karosserie- und Lackschäden einschließlich Dellenlifting  
• Kunststoff-, Leder-, Vinyl- & Polsterreparaturen  
• Windschutzscheiben-Steinschlag-Reparaturen  
• Fahrzeugaufbereitung und Nano-Versiegelung  
• Fahrzeugrestaurationen, Fahrzeugumbauten  
• Klimatechnik und Klimaanlage desinfektion  
• Fahrzeugmechanik  
• sachkundiger Einbau von pyrotechnischen Insassenschutzsystemen  
• Regelmäßige Qualitätskontrolle durch die Dekra  
• Ersatzfahrzeug im Versicherungsfall  
• Reifenservice und Reifenmontage  
• Verbindlicher EDV-gestützter Kostenvoranschlag  
• Hagelschadeninstandsetzung



**HALLMANN**  
Gleitsichtbrille ab 159,-  
Komplettbrille Nah-/Fernbrille ab 59,-  
VIENNA design COLLECTION  
Groß-Umstadt • Bad König • Michelstadt • Dieburg  
☎ 0800/412 6000 • [optik-hallmann.de](http://optik-hallmann.de)  
Lieber komplett günstig. Lieber HALLMANN.

**UNSER NEUES LILIEN-TRIKOT!**

# Gut bespielte, warme Tage

## Matinee-Sonntage in der Sommerzeit mit Musik



Eine beispielhafte Matinee.

Foto: Stadt Michelstadt

dem erfolgreichen Start der Matineen im letzten Jahr, freuen wir uns, die Konzertreihe fortsetzen zu können“, so Kulturamtsleiter Heinz Seitz. Diesmal sollen nicht nur Klassische Musiker auftreten, sondern ein bunt gemischtes Repertoire an Genres, soll gemischtes Publikum für die sonntägliche Livemusik begeistern. *red*

**Michelstadt.** Ab dem 19. Juni beginnen wieder regelmäßig die Matineen im Michelstädter Stadtgarten. In der Open-Air Kulisse gibt es jeweils sonntags ab 11 Uhr kleine Konzerte von Gesangsduos, Singer/ Songwritern, Instrumental-Kombos und Klassischen Ensembles. Zusammen mit dem Verein Kulturforum Odenwald e.V. bietet das Kulturamt Michelstadt sechs verschiedene Matineen zum Eintrittspreis von 10-15 Euro an. „Nach

Folgende Künstlerruftritte sind geplant:  
 19.6.: „The Art of Two“, ein Mix aus Swing, Folk, Jazz, Musette und Pop  
 3.7.: „Blu“ – melodiose, musikalische Weltreise  
 17.7.: „Romie“  
 Sonntag, 24.7.: „Olli Roth“ – Akustikgitarre und Stimme  
 31.7.: „Duo Uta Desch“  
 18.9.: Musikschule Odenwald e.V. – Schülerkonzert

### BEILAGEN-HINWEIS

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:

Edeka, Aldi, Alldrink, Bauhaus, DM Drogerie, Expert Stommel, Fressnapf, Goman Ankauf, Hagebaumarkt, Kirchhöfer, LIDL, Netto, Penny, REWE, RWZ Agravis, Spilger, Tegut, Thomas Philipps, Toom Baumarkt, Heckwolf, Nah&Gut, Nah&Frisch, Norma

## Journal on1ne

Top 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals  
24. Mai - 31. Mai

**Top 1**  
**Bienenmarkt vor der Tür**  
 (Michelstadt, 30. Mai)

**Top 2**  
**„Odenwald hilft“ sucht Helfer**  
 (Michelstadt, 28. Mai; Foto: Clarissa Yigit)

**Top 3**  
**Vollsperrung Kimbacher Straße**  
 (Bad König, 26. Mai)

### Zuhause gesucht

**Emily** Emily zeigte sich auf der Pflegestelle *a n f a n g s* schüchtern, möchte nun spielen – sowohl mit den Menschen wie auch mit anderen Hunden. Sie ist aufgeschlossen und aktiv. Sie braucht erfahrene Leute, die ihr Zeit geben. Ein sicher eingezäunter Garten wäre toll. Kleine Kinder sollten aufgrund Ihrer Unsicherheit nicht in ihrem neuen Zuhause sein. Emily ist im November 2021 geboren, hat im Moment circa 12 kg und wird etwa kniehoch werden.



**Emily**

**Shirkan** ist etwa sechs Jahre alt, ein lieber, schmusiger, verspielter und auch mit anderen Katzen verträglicher Kater. Er wünscht sich ein neues Zuhause, gerne mit Kindern und mit anderen Katzen, in dem immer was los ist, er viele Streicheleinheiten bekommt und nach der Eingewöhnung wieder Freigang hat. Leider musste er aus privaten Gründen abgegeben werden und sitzt bei uns kastriert, geimpft, gechippt und erwartungsvoll auf gepackten Koffern zur Weiterreise in ein neues Leben.



**Shirkan**

### Auflösung des Rätsels vom 28. Mai 2022

Auflösung des Rätsels

F	E	O	T	S	P								
B	L	E	I	B	E	N	W	I	E	H	E	R	N
A	N	A	H	E	A	T	T	I	L	A			
A	N	K	E							F	E	S	
K	H									U	S	E	
E	H									D	O	S	
A													
O	P	E	L							L	U		
A	N	I	A	G	D	B	I	N					
A	D	R	E	S	S	E	A	H	A	S	E		
R	E	E	S	A	L	A	M	A	N	D	E	R	

**HOFFUNGSVOLLE TIERBLICKE**  
www.htb-ev.de  
Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838

**TIERE IN NOT ODENWALD**  
www.tiere-in-not-odenwald.de  
Tel. 06063-939848

**Viel Spaß beim Rätseln wünscht:**

**Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG**  
 Hammerweg 29, 64720 Michelstadt  
 Tel. +49 6061 7090  
 Aschaffener Str.71, 64739 Höchst  
 Tel. +49 6163 93330  
 www.thierolf.de

Vorname der Physikerin Curie	Kinderschreck	obere Mauerleiste	französisch: eins	Musikträger (Mz.)	Höhenzug im Weserbergland	ägyptischer Sonnengott	Zahlungsart	französischer Männername	Frauenkurzname	Schalter am Computer
wider-sinnig					Fisch-kutter					
Verfall, Zerfall				Zinken am Pflug			Figur aus Andersens Märchen			
persönliches Fürwort (3. Fall)							Verbrennungsrückstand	US-Amerikaner (Kw.)	schweiz. Käsegericht	
Fluss zum Dollart										
US-Thrillerautor, Stephen	numidischer König		russ. Schriftsteller † (Maxim)							französisch: Abend
Lebensgefährtin Lennons (Yoko)							kurz für: in das			
Wange	Maß der Aerodynamik			Schriftsteller-verband (Abk.)	Rufname der Taylor	Jubiläum im Stadion (La ...)	Strom durch Sibirien	argent. Provinz (Santa ...)	englisch: tun, machen	
				Vorname der Dago-ver † 1980			englisch: von, aus		Titel-figur bei Brecht (Arturo)	
Jazzstil der 30er					Magier					

### Ihre Ansprechpartner für Anzeigen

**Gaby Marberg**  
 Telefon 0 61 65 / 93 09 46  
 Mobil 01 51 / 75 08 16 78  
 g.marberg@odw-journal.de

für Gr. Umstadt, Dieburg, Gr. Zimmern, Reinheim, Roßdorf, Groß Bieberau, Otzberg, Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal

**Matthias Mann**  
 Telefon 0 61 65 / 93 09 50  
 Mobil 0176 / 64 65 79 93  
 m.mann@odw-journal.de

für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg

# Breubergs 50. Geburtstag

## Ballons gen Himmel und Fenster in die Vergangenheit



150 Ballons in den Stadtfarben steigen gen Himmel.

Foto: Stadt Breuberg

**Breuberg.** Am Sonntag, dem 22.05. fand bei strahlendem Sommerwetter die offizielle Feier zum 50. Geburtstag der Stadt Breuberg auf dem Marktplatz in Sandbach statt. Der Festakt begann um 11 Uhr mit einem Festgottesdienst der Pfarrgemeinden unter den Pfarrern Hubertus Naumann und Josef Schachner. Die DITIB, der Rat der Religionen des Odenwaldkreises und die griechisch-orthodoxe Kirchengemeinde gestalteten den Gottesdienst mit. Musikalischer Begleitung kam vom Breuburger Posaunenchor unter Leitung von Herrn Hofmann sowie der Organistin Jessica Behrendt.

Im Anschluss folgte eine kurze Begrüßungsansprache, und auch der Ehrenbürgermeister Günter Verst ließ in seiner Rede die letzten 50 Jahre Revue passieren. Dabei ging er vor allem auf die Umstände des Zusammenschlusses der Gemeinden Wald-Amorbach, Hainstadt, Sandbach und der ehemaligen Stadt Neustadt mit dem Stadtteil Rai-Breitenbach ein. Zum Abschluss ließen die Gäste und Helfer mit musikalischer Begleitung durch Jessica Behrendt gemeinsam 150 Ballons in den Stadtfarben blau, weiß und rot mit vielen Wünschen und Gedanken in den Breuburger Himmel steigen.

Eine weitere 50-Jahre-Aktion ist die Aufstellung von Zeitfenstern in jedem Stadtteil. Das Bild im unteren Bereich der Tafel zeigt, wie es „sellemols“ (damals) ausgesehen hat. Schaut man darüber hindurch, sieht man, wie es „heut“ (heute) aussieht. Gemeinsam mit dem Stadtarchiv-Team (Karin Hartmann, Dr. Jutta Reisinger-Weber, Gerd Marquardt und Heinrich Helm) ist es gelungen, von jedem Stadtteil eine ansprechende Aufnahme aus vergangener Zeit zu finden.

Aktuell stehen die beiden ersten Zeitfenster in Sandbach am Marktplatz und in Hainstadt an der Ecke Hoaschter Treff. *red*

# Von Zweiradprofis angeleitet

## Die „Biker Safety Tour“ hat erste Runde absolviert

**Mossautal.** Trotz gelegentlichem Regen konnte am Freitag, 20. Mai, die erste Runde der "Biker-Safety-Tour" in diesem Jahr durchgeführt werden. Mit zwei erfahrenen Polizisten der Verkehrsinspektion ging es für 14 Motorradfahrerinnen und Motorradfahrer auf eine ganz spezielle Präventionsveranstaltung durch den Odenwald. In zwei Durchgängen nahmen die Beamten die Bikerinnen und Biker mit auf eine 1 1/2-stündige, festgelegte Ausfahrt vom Marbach-Stausee über das Reußenkreuz, Beerfelden, Affolterbach, Wegscheide, Mossautal, Hüttenthal bis nach Ebersberg.

Neben der Möglichkeit, zusammen mit polizeilichen Kradfahrern unterwegs zu sein, ging es bei der Ausfahrt darum, an vorgeplanten Stopps auf örtliche Gefahrenstellen und Besonderheiten hinzuweisen, Unfallursachen zu thematisieren, Verhaltenstipps zu geben sowie während der Tour für die Teilnehmenden als Polizei für "Benzingsprache" ansprechbar zu sein. Den Abschluss der beiden Touren bildeten Mitarbeiter des DRK Odenwaldkreises, die zum Thema "Erste Hilfe bei Motorradunfällen" eine Unfallsituation simulierten und die korrekte Helmabnahme darstellten. Am Start- und Zielpunkt sprachen die Polizeibeamten immer wieder Bikerinnen und Biker auf die polizeiliche Aktion

an. Ein Give-away-Turnbeutel mit einer Menge Materialien rund um die Bike-Kampagne #DuHastEsInDerHand des Polizeipräsidiums Südhessen erhielten alle teilnehmenden Bikerinnen und Biker als Erinnerung an diese etwas andere Präventionsveranstaltung. Für dieses Jahr sind noch zwei weitere Biker-Safety-Touren mit jeweils zwei Durchgängen für jeweils bis zu zehn Motorradfahrende geplant. *red*

Die Termine, Anmeldevoraussetzungen und alle notwendigen Unterlagen stehen unter <https://k.polizei.hessen.de/180571754>

# Wandern gegen die Trauer

**Lützelbach/ Groß-Umstadt.** Am Samstag, 11. Juni, lädt der Ökumenische Hospizverein Vorderer Odenwald e.V. zum Trauerwandern ein. Die Trauer im Laufen und im Miteinander bewältigen, das ist das Ziel an diesem Tag. Los geht es um 14 Uhr am Eingang des Restaurant "Farmerhaus" in Groß-Umstadt, die Wanderung dauert zwei bis drei Stunden. Die Trauerbegleiterinnen des Hospizvereins Margit Galinski und Elvira Schuck begleiten die Wanderung. Für das kostenlose Angebot ist keine Anmeldung erforderlich. Die Einzelberatung von Trauernden ist nach Absprache und unter Einhaltung der Schutzmaßnahmen möglich.

➔ Kontakt: Margit Galinski 0151-70116490  
Internet: [www.hospizverein-vorderer-odenwald.de](http://www.hospizverein-vorderer-odenwald.de)  
Email: [kontakt@hospizverein-vorderer-odenwald.de](mailto:kontakt@hospizverein-vorderer-odenwald.de)

# Drehen wie die Ahnen

## Das Dorfmuseum Wersau lädt ein

**Brensbach/ Wersau.** Ein Blick in die vergangenen Zeiten bietet das Dorfmuseum im Ortsteil Wersau. Passende Gelegenheit für einen Besuch wäre zum Beispiel das Museumsfest am Samstag und Sonntag, 11./ 12. Juni. Beginn ist am Samstag ab 17 Uhr, Sonntag bereits um 10 Uhr. Einmal eintauchen in das Leben im Behelfsheim, sich vorstellen, wie schwer das Leben damals war. Das Leben war karg und anspruchslos. Viele der Bewohner kamen als Fremde, aber heute sind diese Menschen, die in diesen Baracken unterkamen, ein Teil der Dorfgemeinschaft Wersaus. Diesen Blick in die Vergangenheit können interessierte Besucher in dem Gebäude mit der Adresse „Am Sportplatz 26“ werfen und zum Beispiel eine Dreherwerkstatt betrachten. Noch weiter zurück in der Zeit können die Gäste

ebenfalls gehen, denn Bodenfunde lassen auf eine sehr frühe Besiedlung schließen. Der Eintritt ist frei, das Museum finanziert sich durch Spenden. *red*

➔ Das Museum ist auch zugänglich am:  
- Sonntag, 10. Juli, von 15 bis 17 Uhr  
- Sonntag, 8. August, von 15 bis 17 Uhr  
- Zur Museumsnacht am 3. September ab 19 Uhr  
- Sonntag, 16. Oktober, von 15 bis 17 Uhr  
- Sonntag, 13. November, von 15 bis 17 Uhr  
- Sonntag, 11. Dezember, von 15 bis 17 Uhr  
- Individuelle Termine per Tel. 0171-2781352 oder Mail an: [georg.kaffenberger@freenet.de](mailto:georg.kaffenberger@freenet.de)  
Mehr Information unter: <http://hugv-wersau.de>

# Schwedenfreizeit

**Michelstadt.** Nach Karlsnäsgerden in Schweden führt eine Jugendfreizeit, des Evangelischen Dekanats Odenwald für 14- bis 18-Jährige vom 27. Juli bis 9. August. Neben Gemeinschaft, Spiel und Spaß steht Kanutrekking im Mittelpunkt. Noch einige wenige Plätze sind frei. Weitere Informationen und die Möglichkeit, sich anzumelden, gibt es auf der Homepage der Dekanatsjugend: [www.ev-jugend-odenwald.de](http://www.ev-jugend-odenwald.de) *red*

# Flüchtlingszahl

**Odenwaldkreis.** Im Odenwaldkreis sind laut Kreisausschuss 908 Flüchtlinge aus der Ukraine gemeldet. 403 Bedarfsgemeinschaften haben Asylbewerberleistungs-Anträge gestellt. In diesen Bedarfsgemeinschaften leben insgesamt 861 Personen – 523 Erwachsene, 242 Kinder und Jugendliche zwischen sechs und 17 Jahren sowie 96 Kinder bis fünf Jahre. *red*

**LANDMETZGEREI**  
Catering Party Service  
Spitzenqualität ist GOLD wert!

**ERWIN MÜNCH**  
Hauptstraße 14, 64750 Seckmauern, Telefon 0 93 72 / 80 30  
[info@landmetzgerei-muench.de](mailto:info@landmetzgerei-muench.de), [www.landmetzgerei-muench.de](http://www.landmetzgerei-muench.de)

**Angebote vom 02.06. bis einschl. Sa. 18.06.2022**

Montag, Mittwoch, Donnerstag u. Freitag durchgehend von 7:30 bis 18 Uhr,  
Dienstag von 7:30 bis 14 Uhr und Samstag 7:30 bis 13 Uhr

<b>Knobi o. Westernsteaks</b>	100 g	€ 0,99
<b>Rinderbraten o. Rouladen</b> gerne gefüllt	100 g	€ 1,29
<b>Bratwürste</b> versch. Sorten	100 g	€ 1,09
<b>NEU!! Wildschweinbratwurst</b>	100 g	€ 1,59
<b>Fleischwurst ROT, DLG-Goldmedaille</b>	100 g	€ 0,99
<b>Rindswürstchen Rauchfrisch</b>	100 g	€ 0,95
<b>Tomate-Mozzarella Salat</b>	100 g	€ 0,99

*Mi 08.06.2022*  
**gemischtes Hackfleisch** 100 g € 0,89

*Mi 15.06.2022*  
**Gyros, pfannenfertig** 100 g € 0,99

**Mittagstisch ab 11.30 Uhr - MO., MITT., FRI!, findet weiterhin statt!!!**  
**Aktuelle Menüs können gerne via Tel. 09372 8030 erfragt oder auf Facebook, Instagram und Google eingesehen werden.**

**MITTWOCH: HAUSMACHERTAG;**  
**Blut u. Leberwurst frisch, Kesselfleisch, Gekochtes!**

**Am Dienstag 07.06. ist unser Geschäft geschlossen!!**  
**Ab Mittwoch 08.06.22 sind wir wieder für EUCH da!!!!**

# Tribut an eine große Band

## Michelstadt plant für den Sommer weitere Konzerte



Die Tribute-Band "feel collins" präsentierte ein eindrucksvolles Konzerterlebnis im Kellereihof in Michelstadt. Foto: Thomas Klein

"In the air tonight", "Another day in paradise", "Jesus he knows me", "No son of mine", "Land of confusion", sind bekannt.

Den Kellereihof in Szene gesetzt hatte der Verein Kulturforum Odenwald in Zusammenarbeit mit dem Kulturamt Michelstadt. Weine und Snacks gab es vom angrenzenden Restaurant "Drei Hasen". Zwei weitere Konzerte aus dieser Reihe wird es im Sommer noch geben. Am 6. August spielt die Hüttenwerk-Hausband Another Livetime und am 24. September bietet Spirit of Soul "The finest of black music", jeweils Open-Air um 20 Uhr im Kellereihof in Michelstadt. Karten unter anderen über die Homepage [www.kulturforum-odenwald.de](http://www.kulturforum-odenwald.de) und beim Kulturamt Michelstadt. *red*

**Michelstadt.** Im historischen Zentrum der Stadt Michelstadt bot am Samstag, dem 21. Mai die Tribute-Band "feel collins" ein Konzerterlebnis.

Nicht viele Bands können eine so lange Liste an Hits vorweisen wie Genesis. Phil Collins, ihr Frontmann auf Solo-Pfaden, einer dieser Künstler. "I can't dance", *red*

# Garten in der Kunst

**Höchst.** Der Garten in der Kunst ist Thema und Titel einer Veranstaltung des Literatur-Café-Teams im katholischen Franz-Polak-Haus in der Böltener Straße 14. Die Kunstexperte Heidi Hofmann berichtet über Bildsprache und Metaphorik in Musik, Literatur, Religion und Kunst. Anhand von wenigen ausgewählten Beispielen aus dem Mittelalter, dem neunzehnten und zwanzigsten Jahrhundert soll aufgezeigt werden, wie sich Künstler in der Malerei unter verschiedensten Voraussetzungen und Kontexten mit dem Topos Garten beschäftigten, diesen zum Ausdruck ihrer Weltsicht und ihrer ästhetischen Vorstellungen gemacht haben. Die Veranstaltung findet am Donnerstag, 9. Juni, von 10 bis 12 Uhr statt. Der Eintritt beträgt 5 Euro. Für Verpflegung ist gesorgt. *red*

# Besseres Verstehen

## App hilft Geflüchteten im Odenwald

**Odenwaldkreis.** Seit 2019 nutzt der Odenwaldkreis die Integreat-App, um Zugewanderten in ihrer Muttersprache Informationen rund um das Leben in Deutschland zur Verfügung zu stellen. Da wegen des Krieges in der Ukraine immer mehr Personen im Kreis ankommen, die aus dem Land geflüchtet sind, werden diese Informationen jetzt auch auf Ukrainisch und Russisch zur Verfügung gestellt. Einen Teil der dafür angefallenen Kosten übernimmt die Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis. „Die ‚Integreat App‘ des Odenwaldkreises ist dabei eine wertvolle Orientierungshilfe in ihrer Heimatsprache. Sie baut Sprachbarrieren ab und schafft bedarfsorientierte Informationstransparenz. Dieses Projekt haben wir mit der Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis gerne gefördert“ erklärt Gunter Krämer,

Geschäftsführer der Stiftung. Die Informationen, die in der App zur Verfügung stehen, wurden zudem um Hinweise zur notwendigen Registrierung sowie wichtige Kontakte und Antworten auf Fragen, die mit der Einreise und einem Aufenthalt in Deutschland verbunden sind, ergänzt. Die App liefert Antworten auf wichtige Fragen: Wie finde ich in Deutschland eine Arbeitsstelle? Ab wann ist mein Kind schulpflichtig? Wie funktioniert der Schulbesuch im Odenwald? Welche Behörde ist für mich zuständig? Wo bekomme ich Weiterbildungsangebote? Diese Basis - Informationsversorgung der Schutzsuchenden entlastet die ehrenamtlichen und hauptamtlichen Stellen, die sich dadurch auf detaillierte Beratungsgespräche konzentrieren können. *red*

**Ingenieurbüro CZIPKA KOCZIAN GmbH**  
Sachverständigenbüro

**Ingenieurbüro Czipka & Koczian GmbH**  
Carl-Benz-Straße 3 | Hofweg 3  
64658 Fürth/Odw. | 64385 Reichelsheim  
Telefon 06253 – 930903  
[mail@ing-buero-czipka.de](mailto:mail@ing-buero-czipka.de)

**Leistungen im Auftrag der KÜS:**

- Hauptuntersuchung (HU) inkl. Abgasuntersuchung (AU)
- Einzelgenehmigungen (§ 21 StVZO)
- Sicherheitsprüfung (SP)
- Änderungsabnahmen (§ 19 Abs. 3 StVZO)
- Oldtimer-Gutachten (§ 23 StVZO)
- BOKraft (§ 41 u. 42)
- ADR-Prüfung

**Kfz-Sachverständigen Leistungen:**

- Unfall- und Schadensgutachten
- Fahrzeugbewertungen / Wertgutachten
- Beweissicherungsgutachten
- Gasprüfungen nach DVGW 607 für Camping-Fahrzeuge
- UVV-Prüfungen

JETZ AUCH BEI UNS!

Einzelgenehmigungen nach § 21 StVZO

# Optimal Markt

## KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG  
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!**

**☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

### KFZ BAR ANKAUF

**Alle Fahrzeuge**  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal). Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.  
**06158 - 6086988  
0173 - 3087449**

### SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.  
**0151/71872306  
Tel.: 06258/5089921**

### GEBRAUCHTWAGEN ANKAUF

Wir suchen gepflegte Fahrzeuge  
**BARZAHLUNG**  
Autohandel HYRNIK  
64711 Erbach  
Gewerbepark Gräsig 3  
Tel.: 0171 6920587  
Mail: hyrnik@mobile.de

### Flohmarkt

**BAD KÖNIG  
See Flohmarkt  
AM KURPARKSEE  
Samstag, 11. Juni u.  
Sonntag, 12. Juni**  
Info: AB/Fax 06163/9358608  
www.lawamaerkte.de

### ANKAUF Pelze aller Art, Näh- und Schreibmaschinen, Figuren, Leder, Krokotaschen, Schallplatten, Eisenbahnen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Ferngläser, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung. - 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort. Täglich, 8-21 Uhr. ☎ 069-17516793

### Sonstiges

**Sammler kauft: Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Gardinen, Puppen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Möbel, Teppiche, Bilder, Orden, Krüge, Briefmarken, Perlen, Silberbesteck, Leder und Krokotaschen. Auch Wohnungsauflösungen und komplette Nachlässe, 100% seriös. Höchstpreise bar vor Ort, kostenlose Anfahrt, Beratung sowie Wertschätzung. Tägl. 7-21.30 Uhr, auch am Wochenende  
☎ 069-67704886**

### Gesuche

**1.000,- € Belohnung.** Suche Haus, Grundstück, Scheune zum Ausbauen oder Eigentumswohnung in Höchst, Hetschbach, Dusenbach oder Sandbach.  
**Tel. 0151 47595947**

**Künstlerin kauft Zinn aller Art für kreative Gestaltung.**  
☎ 069/75794135

**Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis** ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

### KFZ-Ankauf

**Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebschaden, suche auch Agria. Tel. 0177 / 2802695 oder über WhatsApp 24 Std. erreichbar o. per E-Mail: tufan\_83@hotmail.de**

### Wohnmobil

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Telefon 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

### Infrarot-Wärmekabinen

direkt vom Hersteller TÜV-geprüfte Technik Sonderanfertigung möglich. Sofort ab Lager lieferbar!  
**Grieser • Brombachtal  
Tel. 06063/50040**

**Kaufe jeden PKW, Bus, LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, alle Modelle, jeder Zustand, auch viele KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit o. ohne TÜV, alles anbieten. Zahle guten Preis.**  
☎ 06158/7488215 o. 0174/6004673

**Kaufe Wohnmobile / Wohnwagen, jeder Zustand, auch defekt. Zahle bar und fair.**  
☎ 0177/3105303

**Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate** ☎ 06108 - 9154213

### Zu verkaufen

**Pferdezubehör zu verkaufen: 3 Eckfüttertröge grün, neu, Maße: 63 x 43 x 25 cm, Preis pro Stück 25,- € 4 Sattelhalter rot, pro Stück 5,00 €, VS-Ledersattel Waldhausen, Federbaum, Kammerweite ca. 17 cm, mit Steigbügel + Riemen, VB 189,- €, Sattelschrank, Metall, für 2 Sättel und Ablagefach oben, Maße B 59 cm, T 59 cm, H 150, VB 149,- €, etliche Meter Elektroseil, gebraucht, VB 99,- €.**  
**Tel. 0151/75081678**

**Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140, 5% Online-Rabatt sicher. www.dachbleche24.de**

### IMPRESSUM:

**Herausgeber:** Odenwälder Journal Medienhaus GmbH  
**Geschäftsstelle:** Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de  
**Geschäftsführung:** Volker Zaborowski, Markus Echternach, René Schneider ppa  
**Chefredaktion:** Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)  
**Redaktionsleitung:** Dr. Sven Iwertowski  
**Satz:** Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach  
**Vertrieb:** EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen  
**Druck:** Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen

**Gesamt-Auflage:** 67.600 Exemplare  
**Odenwaldkreis:** 39.800 Exemplare  
**Vorderer Odenwald:** 27.800 Exemplare  
**Anzeigenpreisliste:** Nummer 2  
**Erscheinungsgebiet:** Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Groß-Bieberau, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.  
Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers.  
Für Druckfehler keine Haftung.  
Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH  
**ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:**  
● nur Geschäfts-Anzeigen ●  
**GABY MARBERG**  
Tel. 0 61 65 / 93 09 46

**Mobil 01 51 / 75 08 16 78**  
**E-Mail: g.marberg@odw-journal.de**  
für Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal, Groß-Zimmern, Dieburg, Reinheim, Otzberg, Groß-Bieberau und Groß-Umstadt, Roßdorf  
**MATTHIAS MANN**  
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940  
**Mobil 01 76 / 64 65 79 93**  
**E-Mail: m.mann@odw-journal.de**  
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach  
**UNSERE E-MAIL ADRESSEN**  
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de  
Presstexte: info@odw-journal.de

**Apoptos**  
  
von Volker Zaborowski, Chefredakteur

## Junger Erfolg Turnierteilnahme lohnt sich



Romy Wieprecht und Joline Emmerich im Erfolgsflug. Foto: privat

### Wetten dass???

Wow. Heute ist der 1. Juni und der Blick auf das Preisschild meiner Lieblings-Tankstelle weist den Liter Super E 10 erstmals seit langem wieder deutlich unter der 2-Euro-Marke aus. Um ganz genau zu sein: 1,84 – neun ist da zu lesen. Tags zuvor waren das noch fast 30 Cent mehr. Das freut den Vielfahrer natürlich sehr und die Prognose, dass die Mineralölkonzerne die Steuersenkung einpreisen und sich unverschämte die Taschen vollmachen, scheint sich erstmal nicht zu bestätigen. Obwohl ich von Hause aus bekennder Optimist bin: Wetten, dass nächsten Mittwoch der Preis pro Liter Super E 10 wieder an der 2-Euro-Marke kratzt? Wenn Sie, liebe Leserinnen und Leser diese Zeilen lesen, sind bereits ein Paar Tage vergangen und es könnte natürlich sein, dass sich meine Prognose mittlerweile bestätigt hat. Wollen wir das nicht hoffen.

**Oberzent.** Für die Nachwuchsreiterinnen Romy Wieprecht und Joline Emmerich vom Reit- und Fahrverein Oberzent haben sich die letzten drei Turnierwochenenden gelohnt: Am Sonntag, 29. Mai, gab es in Kilsheim zwei Siege für Romy Wieprecht mit Rajko in der Caprilli-Prüfung sowie der E-Dressur (Wertnote jeweils 8,2).  
Schon 14 Tage vorher, am 14. und 15. Mai, hatte es in Rossdorf geklappt. Im Dressurreiter-Wettbewerb Klasse E belegte Romy den zweiten Platz. In der E-Dressur dann der erste Sieg: Romy gewann mit Rajko mit der Wertnote 8,1.

Im Dressurreiter-Wettbewerb der nächsthöheren Klasse A belegte Romy Wieprecht mit Rajko einen guten zweiten Platz sowie zusätzlich mit Jes Doros Darling den fünften. Im Reiterwettbewerb Schritt-Trab-Galopp wurde Joline Emmerich mit Beauty Dritte. In der Folgewoche, 21. Mai, ging es nach Hanau Klein-Auheim, wo Romy in der E-Dressur dann einen guten zweiten Platz mit einer 7,4 belegte. Bei der Qualifikation zum Halbfinale des Nürnberger Burgpokals konnte sie sich außerdem bei starker Konkurrenz einen vierten Platz erreichen. red

### Blutspende

**Oberzent-Beerfelden.** Das Deutsche Rote Kreuz ruft zur Blutspende auf. Am Montag, 20.6., können Spender von 17 bis 20.30 Uhr in der Alten Turnhalle (Hirschhorner Str. 40) vorbeikommen. Termine online unter: terminreservierung.blutspende.de

### LOVE Letters

**Seniorensex 01520-538 23 99**

**sharks MI 50€ ENTR.**  
fkk-sharks.de  
NEU! AB SOFORT FR BIS SO AB 10 H  
MO-DO 11-4 h | FR-SA 11-5 h | So 10-4 h  
06151-957970 | Otto-Röhm-Str. 72 | 64283 DA

## Odenwald Country Fair erblüht Gartenausstellung im Englischen Garten zu Eulbach



Nur ein Beispiel für viele Möglichkeiten ästhetischer Garteingestaltung Foto: OCF

**Michelstadt.** Im vom Gartenbaukünstler Ludwig von Skell geplanten Englischen Garten zu Eulbach ist nach zweijähriger Zwangspause wieder Country-Fair vom 16. bis 19. Juni. Auch in diesem Jahr werden annähernd 200 Aussteller vertreten sein. Die historisch und gärtnerisch einzigartige Garten- und Parkanlage bildet einen besonders sehenswerten Rahmen für die Ausstellung, die den Besuchern „Schönes, Stilvolles, Nützliches, Antikes, Wertvolles, Blühendes,

Kurioses und Zweckmäßiges für Garten, Park, Haus und Hof sowie das persönliche Wohlbedenken“ bietet. Ein abwechslungsreiches Begleitprogramm mit viel Musik, Mitmachaktionen und Vorführungen der Aussteller begleitet die Veranstaltung. Täglich um 14 Uhr findet eine kostenlose Parkführung statt. Für das leibliche Wohl werden kulinarische Spezialitäten aus Nah und Fern angeboten, und auch ein Kinderspielplatz ist vorhanden.

Als besonderen Service bietet der Veranstalter einen kostenlosen Transport der Einkäufe zum am Parkplatz gelegenen Außendepot an, wo die Waren wieder in Empfang genommen werden können. Geöffnet hat die Messe täglich von 10 bis 19 Uhr. red  
☞ Eintritt 11 Euro, ermäßigt 9 Euro, Behinderte mit Ausweis 4 Euro, Kinder bis 14 frei. Tickets bei den bekannten Vorverkaufsstellen und unter www.odewald-country-fair.de.

## optimal Markt

**Odenwälder Journal**  
Nelkenstraße 1  
64750 Lützelbach  
Telefon 0 61 65 / 930 90  
Telefax 0 61 65 / 930 940

**ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail**  
anzeigen@odw-journal.de

**PRIVATE KLEINANZEIGEN**  
4 Zeilen  
(ca. 25 Zeichen/pro Zeile) kosten **10,00 €**  
jede weitere angefangene Zeile **1,50 €**

**ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.**  
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

### Anzeigen-Bestellschein

● BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN ●

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_ Straße \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_  
Der Betrag \_\_\_\_\_  
 liegt als Verrechnungsscheck bei  
 soll abgebucht werden

IBAN \_\_\_\_\_ BIC \_\_\_\_\_

**Chiffre-Nr.** wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.  
**Geschäftliche Kleinanzeigen:** 4 Zeilen = 16,10 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,57 €

**REWE  
CENTER  
MICHELSTADT  
Dein Markt**



**Freixenet  
Carta Nevada  
Sekt**  
versch. Sorten,  
je 0,75-l-Fl.  
(1 l = 5.03)

**Knaller**

**3.77**

# Deine Angebote. Dein Markt.



**Ramazzotti  
Amaro**  
30% Vol.  
oder  
**Aperitivo Rosato**  
15% Vol.,  
je 0,7-l-Fl.  
(1 l = 14.27)

**Aktion**

**9.99**



**Warsteiner  
Pils**  
je 20 x 0,5-l-Fl.-  
Kasten (1 l = 1.00)  
zzgl. 3.10 Pfand

**Knaller**

**9.99**



**Pringles  
Chips**  
versch. Sorten,  
je 185-g-Dose  
(1 kg = 7.51)

**Knaller**

**1.39**



**Erasco  
Eintopf**  
versch. Sorten,  
je 800-g-Dose  
(1 kg = 2.24)

**Aktion**

**1.79**



**Dallmayr  
Kaffee Classic**  
versch. Sorten,  
gemahlener  
Bohnenkaffee,  
je 500-g-Pckg.  
(1 kg = 9.98)

**Aktion**

**4.99**



**Schweine-  
Stielkotelett**  
Haltungsform 2,  
je 1 kg

**Aktion**

**6.66**



**Spanien/Marokko:  
Rote Paprika**  
Kl. I,  
je 500-g-Pckg.  
(1 kg = 2.58)

**Knaller**

**1.29**



**Müller  
Joghurt mit der Ecke**  
versch. Sorten,  
je 150-g-Becher  
(1 kg = 2.20)

**Knaller**

**0.33**

**Mit dem REWE App  
Coupon noch  
mehr sparen!**



**Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt**  
Für dich geöffnet von Montag bis Samstag von 7 bis 22 Uhr



Die REWE-App  
Alle Angebote  
immer dabei.



rewe.de

Heizen Konzepte Sanitär Renovieren Holz Ideen Kontakte Sanieren Fliesen Solar-Anlage

# BAUEN & WOHNEN

Energie sparen Fachmann



**Ein neues Bad in 14 Tagen!**  
Komplett Hand in Hand vom Meisterbetrieb

Sanitär, Heizung, Fliesen, Elektro, Maler, Putz, Maurer- und Schreinerarbeiten. Ein Anruf genügt. Wir kommen.

Mit großer Fliesen- und Bäder-Ausstellung

## LAZARUS

BÄDER & WÄRME  
Mömlingen, Sudetenstr. 30,  
Telefon 0 60 22/ 3 15 15  
Ihre Ansprechpartner auch für altersgerechte Badlösungen

## Modernisiertes Schweden-Flair Zeitgemäße Technik hinter traditioneller Holzfassade



Das klassische Schwedenrot der Holzfassade ist ein bekanntes Symbol für den skandinavischen Baustil. Foto: djd/Eksjöhus

Schwedenhäuser lassen sich oft auf den ersten Blick erkennen. Die Holzfassade im typischen Schwedenrot oder anderen kräftigen Farben, Holzüberdachungen, Veranden und Sprossenfenster sind Kennzeichen der klassischen Bauweise. Ebenso wichtig ist die einladende und behagliche Innen-

gestaltung. Bei Grundriss und Größe haben die zukünftigen Hausbesitzer freie Hand: Vom bequemen Wohnen auf einer Ebene im Bungalow bis zur großen, repräsentativen Stadtvilla decken die Häuser unterschiedlichste Bedürfnisse ab. Gut zu wissen: Schwedische Architekten können die Hausentwürfe zudem noch an eigene Wünsche anpassen. Individualität ist ebenso möglich bei der Fassadengestaltung. Mit der klassischen Holzoptik sowie mit Stein- und Putzfassaden stehen verschiedene Möglichkeiten zur Auswahl.

Unter der traditionellen Optik verbergen sich heute eine zeitge-

maße Energiespartechnik und hohe Energieeffizienz. Schließlich bauen die meisten nur einmal im Leben und haben deshalb auch die laufenden Ausgaben sowie die zu erwartende Wertentwicklung der Immobilie im Blick. Mit über 75-jähriger Erfahrung hat beispielsweise Eksjöhus das Konzept der Schwedenhäuser in Sachen Wärmeschutz, Haustechnik und der Nutzung erneuerbarer Energie immer weiter entwickelt.

Somit lassen sich heute sparsame und umweltfreundliche Eigenheime verwirklichen, die gleichzeitig für das schwedisch entspannte Lebensgefühl stehen. Hohen Anteil an der Nachhaltigkeit der Häuser hat aber auch das traditionelle Baumaterial Holz, das bei diesem Fertighausanbieter aus eigenen Wäldern im süd-schwedischen Hochland stammt und auf handwerkliche Weise weiterverarbeitet wird. Die Menschen im Norden Europas bekannt für ihren entspannten Lebensstil, ihren familiären Zusammenhalt und ihre enge Verbundenheit zur Natur. Dies spiegelt sich in ihren Häusern. red

## Bauen mit Betonlook Dämmung durch Infralichtbeton

red/ epr Kubische Baukörper mit klaren Linien lassen sich am besten mit Beton verwirklichen. Doch monolithische Fassaden aus Normalbeton müssen mit einer Wärmedämmung versehen werden, damit sie den hohen Anforderungen an den Wärmeschutz gerecht werden können. Das Problem: Unter der Dämmschicht verschwindet die Betonfassade – vorbei ist es mit dem schönen Sichtbeton. Hier kommt der sogenannte Infralicht- oder Dämmbeton ins Spiel. Im Gegensatz zu Normalbeton weist er eine poröse Gesteinskörnung mit einem hohen Luftanteil auf und verfügt somit über ausgezeichnete Wärmedämmeigenschaften. Ein hoher Luftanteil bedeutet aber auch, dass das Material eine geringere Rohdichte besitzt. Deshalb müs-

sen Infralichtbeton-Wände auch etwas dicker als Wände aus Normalbeton sein, sollen sie die gleiche Last tragen. Ganze 50 cm stark sind die Außenwände eines Einfamilienhauses im oberbayerischen Aiterbach, die ebenso wie der auskragende Deckenbereich des Obergeschosses vollständig aus Infralichtbeton bestehen. Dank der hervorragenden Wärmedämmeigenschaften des innovativen Hochleistungsbaustoffs geht Heizwärme nicht verloren. Feuchtigkeitsschwankungen werden ausgeglichen, das Raumklima bleibt angenehm. Zudem ist der voll recyclingfähige Beton außen und innen ein echter Blickfang. Das macht ihn zur idealen Wahl, wenn es um optisch ansprechendes und nachhaltiges Bauen geht.

**KBS**  
Schornsteinsanierung GmbH  
Miltenberg · Tel: 0 93 71 / 30 01  
Limbach-Laudenberg · Tel: 0 62 87 / 10 92  
E-Mail: kbs.schornstein@t-online.de  
Mauerng · Neu-Erstellung · Sanierung

**Bielesch**  
Garten- u. Landschaftsgestaltung

Im landschaftsgärtnerischen Bereich führen wir aus:  
individuell gestaltete komplette Außenanlagen mit erforderlichen Pflasterarbeiten sowie Gehwege, Hofeinfahrten, Parkplätze, Terrassen, Einfassungen  
Industriehöfe mit integrierter Bepflanzung.

Mobil: 0170 / 447 65 95 - Tel: 061 61 / 877 94 47  
Fax: 061 61 / 877 562 - e-mail: bielesch@t-online.de

**64395 Brensbach - Ringstraße 19**

**Michaela Wamßer Immobilien**

Sie möchten stressfrei und sicher Ihre Immobilie verkaufen?

Vereinbaren Sie einfach einen Termin!

Auf Wunsch erhalten Sie eine kostenlose Wertermittlung und wir kümmern uns um alles rund um den Verkauf!

**Michaela Wamßer**  
Obere Pfarrgasse 1  
64720 Michelstadt  
Tel. 06061 / 9797094  
Mobil 0171 / 2977412  
info@wamsser-immobilien.de

Ihr Maler- & Verputzerteam

## VERST

Außenputze, Fassadenanstrich

Ingo Kempa  
„Die Außen-gestaltung eines Gebäudes ist die Visitenkarte des Eigentümers.“

Charakter und Stil eines Hauses bestimmen die Farbauswahl. Handwerkliche Ausführung und Material bestimmen wir.

Wir VERSTehen unser Handwerk

**HW Verst GmbH**  
Maler & Verputzer  
Lützelbach/Seckmauern  
Tel. 0 93 72/52 54  
www.verst-gmbh.de

## Kein Durchgang für Insekten So lassen sich ungebetene Besucher wirksam abhalten

Großzügige Glasflächen prägen die heutige Wohnarchitektur. Breite Schiebetüren zur Terrasse etwa holen viel Tageslicht und Frischluft in den Wohnbereich und lassen Innen und Außen fließend ineinander übergehen.

Das große Maß an Offenheit und Transparenz lockt aber auch Spinnen, Mücken, Ameisen und mehr an – ungebetener Besuch, auf den man im Haus getrost verzichten könnte. Deshalb permanent alle Fenster und Türen geschlossen zu lassen, kann allerdings keine Lösung sein. Stattdessen halten nahezu unsichtbare Insektenschutzgewebe die Krabbler und Summer auf sanfte Weise fern. Die Systeme gibt es auch für extrabreite und große Türöffnungen.

Wenn Insektenschutzgewebe in Standardformaten nicht weiterhelfen, können Fachbetriebe vor Ort zu den verschiedenen Lösungen beraten. Die Profis nehmen beim Hausbesitzer Maß, damit etwa Rollos oder Schiebeanlagen in XXL passgenau sitzen und keine Schlupflöcher mehr für Mücke & Co. freibleiben.

Dabei kann jeder den Komfort nach Wunsch auswählen. Schiebeanlagen und Pendeltüren lassen sich einfach per Hand öffnen oder schließen, für Rollos ist auch ein Elektroantrieb verfügbar, sodass sich der Insektenschutz bequem per Fernbedienung betätigen lässt.



Große Öffnungen bieten viel Wohnkomfort - lassen aber auch Krabbler und Summer ins Zuhause eindringen. Ein Insektenschutz in Form eines Schiebelements sorgt für Abhilfe. Foto: djd/Neher Systeme

Heutige Gewebe wie „Transparent“ vom deutschen Hersteller Neher sind mit einer Fadenstärke von lediglich 0,15 Millimetern so dünn, dass sie für das menschliche Auge kaum sichtbar sind. Somit wird auch der Licht- und Lufteinfall bei geöffneten Türen nicht beeinträchtigt. Gleichzeitig ist das Material witterungsbeständig und reißfest.

Eine spezielle Struktur minimiert zudem Luftverwirbelungen am Gewebe, sodass insbesondere auch bei niedrigen Windstärken jederzeit eine hohe Luftdurchlässigkeit für ein gesundes Raumklima gegeben ist. Ein Verschmutzen durch umherflie-

gende Partikel in der Luft ist dabei nicht zu befürchten. Denn eine spezielle Anti-Schmutz-Beschichtung sorgt dafür, dass weniger Staub- und Faserpartikel haften bleiben. Dieser Selbstreinigungseffekt basiert auf einem umweltfreundlichen Verfahren auf Wasserbasis, ohne den Einsatz organischer Lösungsmittel oder Weichmacher.

Die Fachleute vor Ort können auch zu weiteren Insektenschutzlösungen für unterschiedlichste Türöffnungen und Fensterformen beraten – bis hin zu Dreiecken, Rundbögen, Lichtschächten oder Insektenschutzrollen für Dachfenster. djd

Abverkauf von Terrassenplatten aus Feinsteinzeug, verschiedene Ausführungen zu Top-Preisen!

**MISEER** Fliesen Design  
Fliesen Naturstein Vinyl ...

Philipp-Kachel-Straße 11 63911 Klingenberg - OT Röllfeld  
fon: 09372 12374 mobil: 0170 2007433  
info@miseer-fliesen-design.de www.miseer-fliesen-design.de

Fachzentrum für Innenausbau in Brombachtal

**GRIESER**

Türelemente CPLweiss inklusive Drückergarnitur

für Ihr Projekt sofort ab Lager verfügbar!

Holz »Boden »Türen  
Tel. 06063 50040  
www.grieser24.de



Heizen Konzepte Sanitär Renovieren Holz Ideen Kontakte Sanieren Fliesen Solar-Anlage

# BAUEN & WOHNEN

Energie sparen Fachmann

## Angenehm leben mit Fliesen

Outdoorfliesen sind aufwandsarm und dauerhaft

akz-o/ red Aktuelle Wohnkonzepte leben von optischer Weite und zeitlosen, im besten Falle nachhaltigen Materialien. Ein Wohngefühl, das immer mehr Bauherren auf Terrasse oder Balkon erweitern. Wer seinen Terrassenbelag auf die Bodengestaltung im Wohnzimmer abstimmt, kann dadurch beide Bereiche visuell verbinden.

Ein Ansatz, für den Fliesen sich besser eignen als fast jeder andere Bodenbelag, denn Keramik erfüllt funktional alle Anforderungen, die sich im Außenbereich an ein Belagsmaterial stellen. Neben konventionellen Terrassenfliesen gibt es heute zahlreiche Outdoor-Platten in 2-cm-Stärke, die sich klassisch verlegen lassen, aber auch für die Verlegung im Kiesbett oder auf sogenannten Stelzlager eignen. Dabei bieten Fliesen mehr Zeit für das entspannte Leben auf der Terrasse. Weder die UV-Strahlung noch lehmige Hundepfoten, Rotwein, Fettspritzer oder Glut vom Grill hinterlassen bleibende Spuren auf der keramischen Oberfläche. Für die durchgängige Bodengestaltung von innen nach außen bieten deutsche Fliesenhersteller für zahlreiche Bodenfliesen-Serien eine optisch identische Outdoorvariante, die rutschhemmend und frostsicher ist.

Ob coole Betonoptik, zeitloser Natursteinlook oder gemütliches Holzdekor: Fliesen müssen weder mühsam gereinigt, jährlich geölt oder gar alle paar Jahre erneuert werden. Dadurch ist die Entspannung nach dem Verlegen gesichert, und aufwandsarm lässt sich das Wohnen genießen.

**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161  
Internet: [www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
Email: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Privatverkauf

**Dachreparaturen**  
preiswert & fachgerecht  
Tel. 0175 9542278

**Für jede Idee ein Angebot.**

**IDEAL Bad**  
Wasser Wärme Wohlgefühl

Eine Kooperation der Meisterbetriebe  
Germann GmbH, Muntermann GmbH  
und Elektro Krämer GmbH

[www.ideal-bad.de](http://www.ideal-bad.de)  
06161 512

**Klaus-Peter SCHANTZ GmbH**

**Fuhrbetrieb · Abbruch- u. Baggerarbeiten**  
**Baustoffhandel · Zisternenbau · Schwertransporte**

**WIR FÜHREN AUS:**

- Abbrucharbeiten aller Art
- Erd- und Planierungsarbeiten
- Wassergebundene Parkplätze
- Zisternenbau
- Schwertransporte und Feldwegbau

**STÄNDIG AUF LAGER:**

- Mutterboden · Mineralbeton
- Sand und Kies
- BAUSTOFFHANDEL ●

64732 Bad König/Gumpersberg · Gumpersberger-Straße 13  
Telefon 0 61 63 / 34 58 oder 56 63 · Fax 0 61 63 / 34 59  
Mobil 0179 / 391 64 71  
Internet: [www.schantz-gmbh.de](http://www.schantz-gmbh.de)

**KFW-FÖRDERUNG**  
**war gestern!**  
**OKAL-ZUSCHUSS**  
**IST HEUTE!**

**Zu OKAL wechseln und 22.000 € Zuschuss sichern!\***

**OKAL**  
Ausgezeichnete Häuser

\*Aktion nur gültig beim Abschluss eines Hausvertrages für ein OKAL-Haus bis zum 03.07.2022. Nicht mit anderen Rabattaktionen (mit Ausnahme des Grundstücksbonus) kombinierbar.

**Feuchte Mauern und Gebäude müssen nicht sein!**

Schimmel im Haus macht Mensch und Tier krank! Denken Sie an Ihre Gesundheit und die Ihrer Liebsten! Nach einer kostenlosen Analyse folgt die fachmännische Bauwerksabdichtung und setzt dem Alptraum Nässe / Schimmel ein Ende.

**BSS Groß-Umstadt**  
Tel. 06078/9 67 94 95

Schimmelsanierung TÜV-zertifiziert

**Ihr Traumhaus zum Festpreis**  
*individuell, massiv, solide.*

**NEUBER WOHNBAU**  
Neubau, Anbau, Umbau, Ausbau, Sanierung - Ein- u. Mehrfamilienhäuser  
Infos: [www.neuber-wohnbau.de](http://www.neuber-wohnbau.de)

**Auf einen Blick!** Ein WEGWEISER, der zu FACHLEUTEN führt

**B**

**Brandschutz / Feuerlöscher**

**Odenwälder Brandschutz-Service e. K.**  
Gewerbepark Gräsig 24 · 64711 Erbach -  
Telefon 0 60 62 / 6 26 70 - Fax 6 26 50  
[www.obtech.de](http://www.obtech.de)

**Bodenbeläge**

**Tema GmbH**  
Vinyl · Teppichboden · Läufer u. vieles mehr...  
Hauptstraße 63 · 64753 Brombachtal  
[www.tema-boden.de](http://www.tema-boden.de) 06063 500485

**D**

**Dachdecker**

**ELBA BEDACHUNGEN GmbH**  
Ausführung sämtl. Dacharbeiten  
Asbestsanierung u. Entsorgung (TRGS 519)  
64747 Breuberg - Mühlhäuser Straße 2  
Telefon 0 61 65 / 64 00 - Fax 0 61 65 / 64 12

**E**

**Estriche**

**L & Friedrich /Estrichbau GmbH**  
Geschäftsführer George Patrascu  
Spessartstraße 26, 64846 Groß-Zimmern  
Tel./Fax 06071/951741 (42) Mobil 0172-6991211

**F**

**Fliesen**

**Marksteiner GmbH Fliesen + Marmor**  
Verkauf und Verlegung  
Zertifizierter Meisterbetrieb  
Lessingstraße 20 · 64750 Lützelbach  
Tel. 0 61 65 / 17 33 · [www.marksteiner.eu](http://www.marksteiner.eu)

**Fotograf**

**Foto Stommel - FotoBox mieten**  
Der Profi für Porträtbilder und Amtliche-Passbilder - auch ohne Termin  
Bahnhofstraße 15 · 64720 Michelstadt  
Tel. 0 60 61 / 22 43 · [www.foto-stommel.de](http://www.foto-stommel.de)

**H**

**Heizung**

**Germann GmbH**  
Heizung - Sanitär - Service  
64395 Brensbach, Darmst. Str. 58, Tel. 06161/512  
Internet: [www.germanngmbh.de](http://www.germanngmbh.de)  
E-Mail: [info@germanngmbh.de](mailto:info@germanngmbh.de)

**Reiner Daum GmbH**  
Mitgliedsbetrieb der Fachinnung  
Heizung - Sanitär - Spenglerei  
64750 Lützelbach, Tel. 06165/3561, Fax 912127

**Heizöl**

**Eckhardt GmbH**  
64750 Lützelbach  
Telefon 0 61 65 / 12 06  
Liefert jederzeit - prompt und preiswert

**Hörgeräte**

**BAUMBACH HÖRCOM**  
Erfahrung und Kompetenz für Ihr Gehör  
Untere Marktstraße 9a · 64823 Groß-Umstadt  
Telefon 0 60 78 / 7 49 14

**CITY-Hörgeräte**  
Fachinstitut für Hörgeräte-Akustik  
W.-v.-Siem.-Str. 4, 64711 Erbach, ☎ 06062/ 2425  
Schloßgasse 2, 64807 Dieburg, ☎ 06071/1747

**Holzhandel**

**Grieser GmbH**  
Türen · Parkett · Laminat · Paneele u. vieles mehr...  
Hauptstraße 63 · 64753 Brombachtal  
[www.grieser.de](http://www.grieser.de) · 06063 50040

**K**

**Karosseriebau u. Lackiererei**

**Hornung Karosseriebau e.K.**  
Autolackierer-Fachbetrieb · Beschriftungen  
Bahnhofstraße 57 - 64395 Brensbach/Wersau  
Telefon 0 61 61 / 5 45 - Fax 4 54

**T**

**Tapeten**

**Farbenhaus Bereiter**  
Friedhofstraße 5-7  
64711 Erbach  
Telefon 0 60 62 / 31 75 - Fax 6 17 12

**Tema GmbH**  
Tapeten · Bodenbeläge und vieles mehr...  
Hauptstraße 63 · 64753 Brombachtal  
[www.tema-boden.de](http://www.tema-boden.de) 06063 500485

**Tankschutz**

**Tankschutz Heiztechnik Mengel**  
Fachbetrieb nach WHG (Wasserhaushaltsgesetz)  
-Service rund um Ihre Öltankanlage-  
Zeller Gewerbezentrum 6 - 64732 Bad König/Zell  
☎ 06063 / 826 8060 - 24 Std. Notdienst

**Auf einen Blick!**  
erscheint wieder am  
**4. Juni 2022**

Interesse an einem Eintrag  
Ihrer Firma? **Telefon 0 61 65 / 930 90**



# Stellenmarkt

**WIR SUCHEN PROSPEKTVERTEILER** 

**Kein Taschengeld mehr?  
Kein Problem!  
Werde jetzt  
Zusteller!**



Für Jugendliche ab 13 Jahren.  
Bewirb Dich jetzt unter  
☎ 061 04 / 497 08 35  
oder per Whatsapp  
☎ 061 04 / 497 00

**EGRO**  
Direktwerbung GmbH

Zusatzjob ideal für

- Aktive Hausfrauen
- Mobile Rentner
- Selbstständige im AD
- alle die ein Auto haben

Wir wachsen und suchen ab sofort

**Gebietsbetreuer (m/w/d)**

**Wir bieten:**

- Lukrativen Nebenverdienst (auf geringfügiger Basis)
- Dauerhafte Beschäftigung bei weitestgehend freier Zeiteinteilung
- Sicherheit eines zuverlässigen Arbeitgebers
- Solide Einarbeitung
- Firmenhandy
- Einsatzgebiet in Wohnsitznähe

**Sie sind:**

- mobil mit eigenem PKW und übers Handy erreichbar
- gerne unterwegs und haben Spaß am Umgang mit Menschen
- durchsetzungsstark bei stets freundlichem Auftreten

**Bewerben Sie sich hier:**  
info@egro-direktwerbung.de oder anrufen unter  
Tel.: 0 61 04 / 49 70-0

Weitere Informationen unter: [www.egro-direktwerbung.de](http://www.egro-direktwerbung.de)

**Volunta**  
Eine Gesellschaft des DRK in Hessen  
Deutsches Rotes Kreuz 

Volunta ist ein Träger für Freiwilligendienste des DRK in Hessen.

Wir suchen **schnellst möglichst** eine engagierte Persönlichkeit (m/w/d) für die Mitarbeit im

**Rechnungswesen / Operatives Controlling**  
Vollzeit (38,5 Std.) mit Dienort Erbach

Bei der Stelle handelt es sich um eine Elternzeitvertretung.

Ihre Aufgaben, was wir erwarten, weitere Informationen über Volunta als Arbeitgeberin und zum Bewerbungsverfahren finden Sie auf [www.volunta.de/jobs](http://www.volunta.de/jobs).

Für Rückfragen steht Ihnen **Frau Krieger, Tel.: 06062 80 94 81** zur Verfügung.



**Wir suchen**

zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

**Kaufmann / -frau für Büromanagement (m/w/d)**

Teilzeit (30 Std.) – befristet für 2 Jahre – Übernahme möglich

**Ihre Aufgaben:**

- Administrative Verwaltungstätigkeiten
- Bearbeitung kaufmännischer Sachverhalte im Unternehmen
- Erstellen von Rechnungen
- Sicherstellung einer korrekten Buchführung & Bearbeitung von Kontovorgängen
- Rezepte bearbeiten, inkl. Abrechnung
- Vertragswesen
- Gutscheinmanagement

**Wir erwarten von Ihnen:**

- Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Kenntnisse & Erfahrungen in der vorbereitenden Buchhaltung
- Durchsetzungsvermögen sowie gute Organisationsfähigkeit
- Strukturierte und lösungsorientierte Arbeitsweise
- Motivation, Einsatzbereitschaft und Belastbarkeit
- Vorausschauendes Denken & Handeln
- Verantwortungsbewusstsein
- Erfahrungen in MS Office-Programmen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, diese richten Sie bitte an:

Kurgesellschaft Bad König GmbH | z. Hd. Samira Krings | Elisabethenstraße 13 | 64732 Bad König  
Telefon: 06063 - 5785 - 40 | E-Mail: [krings@badkoenig.de](mailto:krings@badkoenig.de)

**Egro-Direktwerbung GmbH**  
Bieberer Straße 137 - 63179 Obertshausen

**Talentpool für Apothekenpersonal (PTA, PKA & Apotheker:in):**  
Du wirst bei passenden Apothekenjobs informiert. Diskret & vertraulich. Kostenfrei & unverbindl. eintragen:  
-> [www.apotheken-fachkraefte.de](http://www.apotheken-fachkraefte.de)  
Corinna Göbel, Rheinstr.37, 64367 Mühlthal

40-jährige Frau aus Ungarn sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen Daheim. Weder trinke ich Alkohol noch rauche ich Zigaretten. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Für unsere moderne Praxis mit den Schwerpunkten **Innere Medizin, Diabetologie, Nephrologie, sowie Allgemeinmedizin**, suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit oder Teilzeit eine/n

**Medizinische/n Fachangestellte/n (m/w/d)**

für die freundliche und kompetente Betreuung der Patienten am Empfang, am Telefon, für Diagnostik, sowie für den Laborbereich.

Haben Sie Erfahrung und gute PC-Kenntnisse und ist Ihnen der einfühlsame Umgang mit den Patienten ein Anliegen?

Dann bewerben Sie sich bitte unter [praxis@aerzte-hoechst.de](mailto:praxis@aerzte-hoechst.de)

Wir freuen uns auf Sie!

**Arztpraxis Am Montmelianer Platz**  
Dr. med. M. Jäger - Dr. med. A. Szukop -  
Dr. med. Stephanie Wolf  
Fachärzte für Innere Medizin-Diabetologie-Allgemeinmedizin  
Wilhelminenstr. 1-3, 64739 Höchst, Tel.: 06163/3395

**ROLF HEUSEL** GMBH  
HEIZUNG • BÄDER • KUNDENDIENST

Wir suchen einen  
**Kundendienstmonteur w /m /d**

Ernst-Ludwig-Straße 11 | 64747 Breuberg  
Telefon 06163 - 5898 Fax: 06163 - 912943  
E-Mail: [info@heusel-gmbh.de](mailto:info@heusel-gmbh.de) | [www.heusel-gmbh.de](http://www.heusel-gmbh.de)

**Wir suchen Dich!**

**Azubi für das Gewerk Elektroniker für Energie & Gebäudetechnik (m/w/d) zum 01.09.2022**

Wir bieten eine interessante und zukunftsorientierte Ausbildung in einem tollen Team.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung, schriftlich oder per E-Mail.

**Elektro Laub GmbH**  
Waldstr. 36 • 64732 Bad König  
Tel.06063/4338  
[f.laub@elektro-laub.de](mailto:f.laub@elektro-laub.de)

**Zu unseren Leistungen gehören:**

- Klimaanlage
- Netzwerktechnik
- Wärmepumpen
- LWL-Spleißtechnik
- Elektroheizungen
- Telefonanlagen
- Elektroinstallationen
- E-Check
- Antennenanlagen
- Haustechnik
- Alarmanlagen
- Zugangskontrollsysteme
- Gebäudesystemtechnik



**Wir suchen: KUNDENDIENSTMONTEUR/IN (M/W/D)**  
Schwerpunkt Sanitär Heizung Klima



**WIR BIETEN:**

- Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Betriebliche Altersvorsorge
- Flexible Arbeitszeiten
- Eigenes Smartphone
- Eigener Laptop
- uvm.

Anforderungsprofil unter [www.richter-reinheim.de](http://www.richter-reinheim.de) oder QR Code scannen

**RICHTER**  
schöner baden  
modernes heizen

Hirschbachstraße 72  
64354 Reinheim  
☎ 06162 9628-0  
✉ [info@richter-reinheim.de](mailto:info@richter-reinheim.de)



Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

Lust auf Reisen? Neue Herausforderung gesucht?

**Wir suchen eine Tourismusfachkraft (w/m/d) in Voll- oder Teilzeit**

**Ihre Aufgaben:**  
Aktiver Verkauf vielfältiger Leistungen rund um das Thema Reisen  
Inspiration und Beratung unserer Kunden zu weltweiten Urlaubszielen

**Qualifikationen:**  
Verkaufsorientiert und haben Spaß am Thema Reisen  
Ausbildung als Reiseverkehrs- bzw. Tourismuskaufrfrau /-mann  
Freude am Umgang mit Menschen  
Kunden überzeugen und begeistern  
Reiseerfahren  
Teamfähig und offen für neue Erfahrungen

**Wir bieten Ihnen:**  
Moderne Arbeitsplätze & 30 Tage Urlaub  
Aus- und Weiterbildungen  
Provisionen (Umsatzabhängig)  
Überdurchschnittliches Gehalt  
Bewerbungen bitte an:

**TUI TRAVEL Star**  
Reisecenter GmbH • Freiligrathstr. 59 • 64319 Pfungstadt  
oder per Mail an [ReisecenterGmbH@gmail.com](mailto:ReisecenterGmbH@gmail.com)

**Volle Fahrt Richtung Zukunft!**

**Kundenbetreuer\* im Personenverkehr „Odenwaldbahn“**

Diese Aufgaben erwarten Sie:

- Sie sind ein kompetenter und freundlicher Ansprechpartner für Fahrgäste bei allen Fragen, z.B. zu Fahrplänen, Tickets und Bedienung des Fahrkartenautomaten
- Beim Ein- und Aussteigen unterstützen Sie mobilitätseingeschränkte Reisende
- Sie prüfen und verkaufen Fahrkarten in unseren Zügen
- Sie verantworten eine hohe Servicequalität und Sicherheit im Zug

**Unsere Erwartungen an Sie:**

- Eine abgeschlossene Berufsausbildung von Vorteil, Quereinsteiger gerne gesehen
- Spaß und Freude am Umgang mit Menschen
- Eine ausgeprägte Kunden- und Serviceorientierung, ein gepflegtes Erscheinungsbild, Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und Engagement
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- PKW-Führerschein (Klasse B) sowie eigener PKW
- Bereitschaft zur Schicht-, Nacht- und Wochenendarbeit

**Wir bieten Ihnen:**

- Eine verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit in einem motivierten Team und einem angenehmen Arbeitsklima
- Eine umfassende Ausbildung/ Weiterbildung zum Kundenbetreuer im Nahverkehr
- Einen unbefristeten Arbeitsvertrag mit langfristiger Perspektive innerhalb einer nachhaltig wachsenden Unternehmensgruppe
- Eine branchenübliche und leistungsgerechte Vergütung nach VIAS-Tarifvertrag
- Mitarbeitererevents

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

VIAS Rail GmbH  
Personalabteilung  
Kölner Landstraße 271  
52351 Düren

oder vorzugsweise per E-Mail an:  
[karrierportal@rath-gruppe.eu](mailto:karrierportal@rath-gruppe.eu)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

**VIAS** [vias-online.eu](http://vias-online.eu) | \*(m/w/d)



# Wenn Frieden erklingt Sechs Chöre eröffnen Kultursommer

**Odenwaldkreis.** Einen Festakt mit sechs Chören aus Südhessen gibt es am Freitag, 17. Juni, um 19.30 Uhr im Kellereihof in Michelstadt zur Feier des 30-jährigen Bestehens des Vereins Museumsstraße Odenwald-Bergstraße. Das Motto lautet „Sound of Peace – Friede für die Welt“. Mit dem Fest wird zugleich der 29. Kultursommer Südhessen eröffnet. Der Eintritt ist frei. Die Besucherinnen und Besucher können im Anschluss, etwa um 21.30 Uhr, das in der Neustrukturierung befindliche Stadtmuseum Michelstadt besichtigen.

Der Verein bietet ein umfangreiches und abwechslungsreiches Ju-

biläumsprogramm mit mehr als 160 Veranstaltungen an. Dazu gehört auch die „Nacht der offenen Museen“ am 3. September. Zwölf Museen aus den Kreisen Darmstadt-Dieburg, Bergstraße und Odenwaldkreis beteiligen sich, um zu ungewohnter Zeit und mit außergewöhnlichen Aktionen einen Ausschnitt der vielfältigen südhessischen Museumslandschaft zu präsentieren. Der Eintritt in alle Museen ist frei. Interessierte können sich selbst eine Route zusammenstellen oder eine von vier Nostalgiertouren mit einem Oldtimerbus buchen – in diesem Jahr ist dies auch von Mannheim aus möglich. *red*

# Wanderweg begehbar Breuberg auf 12 km erleben

**Breuberg.** Anlässlich des 50. Geburtstags der Stadt Breuberg wurde ein neuer Rundwanderweg von 12 km Länge ausgewiesen. An besonderen Punkten lädt ein Rahmen zum Durchschauen und Fotografieren ein. Der Geo-Naturpark Bergstraße-Odenwald e.V. stand hier mit Rat und Tat ebenso wie die Firma Löwer zur Seite, die mit ihrer finanziellen Unterstüt-

zung zahlreiche Grünprojekte finanziert. Eröffnung ist der Sonntag, 12. Juni um 10 Uhr in Breuberg-Hainstadt. Das Kastanienfest der FF Breuberg-Hainstadt bietet den Rahmen für die Eröffnung. Der Festplatz befindet sich in der Talstraße, Ecke Mümlingstraße. Parkmöglichkeiten sind am Sportplatz Talstraße 1. *red*

# Dank an die Feuerwehr Wieder Jahreshauptversammlung

**Groß-Umstadt.** Nach der coronabedingten Absage der Jahreshauptversammlung aller Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Groß-Umstadt konnte dies am 19. Mai wieder aufgenommen werden. Neben Ernennungen und Beförderungen stand in diesem Jahr die Wahl des stellvertretenden Stadtbrandinspektors (SBI) auf der Tagesordnung. In das Amt wurde Boris Orth gewählt, der

damit Florian Frühwein nach über zehn Jahren als stellvertretenden SBI ablöst. Im Rahmen der Jahreshauptversammlung bekam Bürgermeister René Kirch als „oberster Feuerwehrmann“ eine eigene Feuerwehrjacke überreicht. Rund 290 Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmänner leisteten in Groß-Umstadt ehrenamtlich ihren Beitrag zur Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger. *sgu/red*

# Züchter aufgepasst Im Juli ist wieder Pferdemarkt

**Oberzent-Beerfelden.** Der Pferdemarkt mit Fohlen- und Stuten-schau zieht am 11. Juli Besucher aus den Regionen Rhein-Main, Heidelberg, bayrisches und badisches Umland an. Die Stadt Oberzent bietet bei dieser wohl größten Tierzuchtveranstaltung Südhessens Gelegenheit zur Präsentation der Pferdezucht und der lebenden Schmuckstücke in Aktion und Bewegung. Die Züchter erwarten in Beerfelden eine Darstellungsplattform. Vorführringe mit Vorbereitungs-

areal, Parkmöglichkeiten für die Händler, Stallzelte mit Boxen für die Pferde, großzügige Anbinde-möglichkeiten und natürlich ein Publikum mit großem Interesse für Pferde. Anmeldeformulare mit Ausschreibung unter [www.stadt-oberzent.de/veranstaltungen/beerfelder-pferdemarkt/tierschau/als-download-oder-bei-stadtverwaltung-anforderbar](http://www.stadt-oberzent.de/veranstaltungen/beerfelder-pferdemarkt/tierschau/als-download-oder-bei-stadtverwaltung-anforderbar): [stadtverwaltung@stadt-oberzent.de](mailto:stadtverwaltung@stadt-oberzent.de), Tel: 06068-7590935. Meldeschluss ist der 16. Juni. *red*

**Dieses SUDOKU wird Ihnen präsentiert von:**

**JUNI ANGEBOT**

**Schiebetür mit Beschlag und Griffmuschel (Alu EV1)**

**300,- Euro\***

Sicherheitsglas 8mm; Maß: bis 900x2100mm

**GLAS LERCHENMÜLLER**  
TRANSPARENTER INNOVATION.

Ihr Glasbauer in der Region

www.glas-lerchenmueller.de

Tel. 06071 9236-0  
Ausstellung: Lagerstraße 47  
64807 Dieburg

	1	8	2		3	5	7
	7			5		4	
				9	2		
1		9		7			
5	6		8		3		2
			9		4		1
		1	5				
	5			8			3
4	9	2			1	8	7

[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

# Gong zur letzten Runde Endet Eragon Fight Night dieses Jahr?

**Groß-Bieberau.** Der SV45 Groß-Bieberau (Abteilung: Eragon Gym) veranstaltet am 25. Juni wohl zum letzten Mal in der Großsporthalle Groß-Bieberau die Eragon Fight Night. Ein einzigartiges Vollkontakt-Kampfsportevent, das seinesgleichen in Deutschland sucht: Weltmeistertitelkampf, Europameistertitelkampf, deutsche Titelkämpfe. Muay Thai, K-1, Kickboxen und Boxen werden präsentiert.

Es reisen wieder die besten Kämpfer aus Deutschland und Europa an. Mittags beginnt die Veranstaltung mit den Kinder- und Jugendkämpfen. Hier wird noch mit kompletter Schutzausrüstung gekämpft. Danach dürfen die Newcomer starten. Um 19 Uhr beginnt dann das Hauptprogramm mit den Titelkämpfen und anderen spektakulären Fights. Das Eragon Gym verspricht, wieder ein Kampfsport-Event der Extraklasse zu sein. Aber warum zum letzten Mal? Ein Ticket im Vorverkauf kostet 25 € und an der Abendkasse 30 €.

so einer Veranstaltung zusammenhängt, ist kaum zu schaffen. Die komplette Veranstaltung wird von einem Verein ehrenamtlich gestemmt. Freiwillige zu finden wird immer schwieriger. Dazu muss der Verein mit einer Kostenexplosion kämpfen, die so eine Veranstaltung kaum rentabel macht. Ohne Sponsoren wäre dies gänzlich unmöglich. Die Veranstalter richten einen Dank an die Unterstützer. *red*

Vorverkaufsstellen sind:  
1. Ruths – Friseur am Markt, Marktstr.23, Groß-Bieberau  
2. Bieberstübchen, Jahnstr. 60a, Groß-Bieberau  
3. Odenwälder Lieschen, Bahnhofstr.41, Groß-Bieberau  
4. Blickpunkt, Marktstr. 25, Groß-Bieberau  
5. CKS Cankultur Shop, Brensbach

**ERAGON FIGHT NIGHT**  
**TITELKÄMPFE**

EUROPAMEISTERSCHAFTEN  
DEUTSCHE MEISTERSCHAFTEN  
MUAY THAI | K-1 | KICKBOXEN

**25.06.2022**

Großsporthalle Groß-Bieberau

14 Uhr Kids & Newcomer | Hauptveranstaltung 19 Uhr  
Ticket Vorverkauf 25 € | Abendkasse 30 €

**Was Wann Wo?**

Samstag, 4. Juni bis Sonntag, 12. Juni

JHV = Jahreshauptversammlung - DGH = Dorfgemeinschaftshaus - MZH = Mehrzweckhalle - AF = Abfahrt - TP = Treffpunkt - SHG = Selbsthilfegruppe - FFW = Freiwillige Feuerwehr - FWH = Feuerwehrhaus

- Bad König**  
Sonntag (5.): Hammeltanz, 10 - 22 Uhr, Sportplatz • Benefiz Klavierkonzert für die Ukraine, 18 - 21 Uhr, Evangelisches Gemeindehaus
- Brensbach**  
Samstag (4.): Hof und Kellerfest, Brensbach Sonntag (5.): Hof und Kellerfest, Brensbach Samstag (11.): Museumsfest, Dorfmuseum Wersau Sonntag (12.): Museumsfest, Dorfmuseum Wersau
- Breuberg**  
Samstag (11.-12.): Kastanienfest, Ehemaliger Bahnhof Hainstadt Sonntag (12.): Breublicktour, Kastanienfest, 10 Uhr, Hainstadt
- Brombachtal**  
Freitag (10.): JHV TSV Kirch-Brombach, 19 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus Kirchbrombach • MGW Schwimm- und Badevereins Birkert e.V., Alte Schule Birkert, 20 Uhr Sonntag (12.): Konfirmation, ev. Kirche Kirchbrombach
- Erbach**  
Freitag (3.-6.): Fußball-Pfingstfest - 75 Jahre Fußballabteilung in Günterfürst mit Festzelt, Sonntag (5.): Flohmarkt vor den Markt- und Bierhallen. Von 8-16 Uhr
- Fischbachtal**  
Sonntag (5.): Pfingstfrühshoppen mit Musik, Campingplatz Odenwaldidyll Sonntag (12.): Mittelaltertag, Ev. Kirchengemeinde Niedernhausen
- Groß-Umstadt**  
Samstag (4.): Wochenmarkt, 7-12.30 Uhr, Marktplatz Mittwoch (8.): Wochenmarkt, 7-12.30 Uhr, Marktplatz Samstag (11.): Wochenmarkt, 7-12.30 Uhr, Marktplatz
- Groß-Zimmern**  
Sonntag (5.-6.): Wunschnbrunnen „Fontana di Trivi“, 10 -17 Uhr, Am Brunnen vor der Ev. Kirche
- Lützelbach**  
Samstag (4.): JHV VVV, 20 Uhr, Vereinsheim VVV Breitenbrunn • Konzert Pablo Miro, 20 Uhr, Kirche Seckmauern Sonntag (5.): Jubiläumskonfirmation, 9.30 Uhr, Kirche Seckmauern • Spielplatzfest, 13 Uhr, Spielplatz Haingrund Samstag (11.): Wanderung, OWK Seckmauern • Fantastischer Sommerabend, Festplatz Steinbachhalle Seckmauern • Sonntag (12.): Jubiläumskonfirmation, 9.30 Uhr, Kirche Seckmauern Montag (13.): 20.00 Uhr, Versammlung der Jagdgenossenschaft Breitenbrunn, Dorfgemeinschaftshaus im OT Breitenbrunn
- Michelstadt**  
Freitag (3.-12.): Michelstädter Bienenmarkt Samstag (4.): Öffentliche Führung Einhardsbasilika, 11 Uhr • Yoga im Stadtgarten, 8.30 - 9.30 Uhr Montag (6.): Deutscher Mührentag, Wasserwerk Vielbrunn, 10 - 18 Uhr Sonntag (12.): Verkaufsoffener Sonntag
- Mossautal**  
Samstag (4.): Alters- und Ehrentreffen des Güttersbacher Feuerwehrvereins im Feuerwehrhaus/Dorfgemeinschaftshaus Güttersbach, 16 Uhr Donnerstag (9.): 9.30 - 21Uhr Chorprobe der Chorgemeinschaft 1912 Mossautal im Gasthauses „Zum Roß“ in Ober-Mossau Freitag (10.): 20 Uhr Jahreshauptversammlung der Angliederungsgenossenschaft Mühlberg iGasthaus „Zur Schmelz“ Samstag, (11.): ab 22.00 Uhr „Mossemer Salatkerb“ – Kerweparty im hinteren Hof des Gasthauses „Zum Roß“ in Ober-Mossau Sonntag (12.) „Mossemer Salatkerb“ im hinteren Hof des Gasthauses „Zum Roß“ in Ober-Mossau, 10 Uhr: Festgottesdienst – anschließend Frühshoppen, 12 Uhr: Mittagessen mit dem Überwald-Duo
- Oberzent**  
Samstag (4.): Sommerfest für alle Kinder, Jugendliche, Trainer, Betreuer, ab 15:00 Uhr Sonntag (5.): Schöllnbacher Dorffest, Spielplatz in Schöllnbach, ab 11 Uhr. • Familientag, Freiwillige Feuerwehr Hebstahl, 9:30 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus Hebstahl Samstag (11.): Fußballturnier JFV 2020 Oberzent, Funino-Turnier für Jugendfußballmannschaften, Ganztägig Sonntag (5.): Rad- und Inliner-Tag, Rad- und Inliner fahren auf autofreier Strecke, 10 - 18 Uhr, Straße (L3410) zwischen Beerfelden und Rothenberg
- Otzberg**  
Samstag (4.): Grillfest Feuerwehr Habitzheim, ab 18 Uhr, Feuerwehrhaus Habitzheim Montag (6.): Parkplatzfest beim TV Nieder-Klingen, Ganztägig, Parkplatz am Sportgelände des TV Nieder-Klingen, Ernst-Ludwig-Kühnle-Weg 5 • Einweihung Sport- und Kultur Halle Habitzheim, ab 10: Uhr Samstag (11.): 1. Otzberger Bierwanderung des Odenwaldklubs Otzberg, Ganztägig, Altes Rathaus, TSV Lengfeld, Alte Schule Hering, Anglerteich Nieder-Klingen Otzberg • Kinderkonzert mit Oliver Mager, 16 - 17 Uhr, Gelände des SV 49 Hering Sonntag (12.): Frühlingkonzert MGW Habitzheim, ab 14 Uhr
- Reichelsheim**  
Sonntag (8.): Insektentränken bauen und darüber sprechen, Treffpunkt: Amt für ländlichen Raum, Scheffelstr. 11, 20 Uhr Freitag (10.): 18 - 20 Uhr Kindi-Kino, FSK 6, KiGruRei e. V., Gruppenraum Katholische Kirche, Krautweg 26 • 19 Uhr Theaterabend der Georg-August-Zinn-Schule • ANATEVKA - Jugendchor der Ev. Michaelsgemeinde, 19.30 Uhr, Reichenberghalle (auch am 11. und 12. Juni) Samstag (11.) 20 Uhr Sommerkonzert „12-Jahre Frauenchor Beerfurth“, Sportlerheim Beerfurth Sonntag (12.) 14:30 - 18 Uhr Der aktive Sonntagsausflug für Jung und Alt – Erfahrungsfeld Schloss Reichenberg
- Reinheim**  
Dienstag (7. und 5. Juli): „Jung erklärt Alt das Smartphone“ jeden ersten Dienstag im Monat, von 16.00 - 18.00 Uhr, Familienzentrum FrauenFreiRäume Reinheim e. V. Samstag (11.): Graffiti Workshop in Georgenhausen, JUCASINOS, 11.00 - 16.00 Uhr

**Wichtige Information**

Sie möchten Ihren Termin hier veröffentlichen?  
Bitte schreiben Sie uns eine Mail mit dem Betreff „Was Wann Wo“ an die Mail-Adresse: [info@odw-journal.de](mailto:info@odw-journal.de)

# Anzeigenannahme

anzeigen@odw-journal.de  
Tel. 0 61 65 / 930 920  
Fax 0 61 65 / 930 940

Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und Inhaber einer Apotheke in Lützelbach (ODW). Der 69-Jährige ist Buchautor und Verfasser zahlreicher Beiträge zum Thema Gesundheit. Eichberg ist weit über den südhessischen Raum hinaus bekannt.



von Dr. Detlef Eichberg

## Fortschritt

Das, was wir Menschen unter „Fortschritt“ verstehen, war vor 100 bis 150 Jahren noch mit einem euphorischen Glauben an das Positive, wie zum Beispiel Erleichterungen durch fantastische Erfindungen in der Technik, Wohlstand durch Industrialisierung, Therapie-Innovationen für bisher nicht heilbare Erkrankungen und Verbesserung der sozialen Leistungen des Staates und andere mehr assoziiert. Erstellt man heutzutage eine Inventur, was die Vorteile des Fortschritts anbelangt, so kann man in vielen Bereichen behaupten, dass ein egozentrischer Missbrauch und

die fatale Gläubigkeit an einen grenzenlos wirtschaftlichen Fortschritt dazu geführt haben, dass der Mensch sich in gefährliche Bereiche begibt – angesichts der Ressourcen an nicht erneuerbarer Energie, der Umweltverschmutzung, des Klimawandels und vor allem der Verteilung des Wohlstandes. Nicht nur unser einzigartig schöner „blauer Planet“ wird zusehends bis auf die höchsten Berge und tiefsten Tiefen des Meeres verdrückt und ausgebeutet, wir machen sogar schon das Weltall zur Müllkippe durch den mittlerweile anfallenden Schrott in der Raumfahrt. Zahlreiche Mahner deuten auf obige Missstände hin, machen mobil mit Petitionen und Aktionen – jedoch mit welchem Erfolg? Die Rückbesinnung auf das, was der Mensch wirklich für ein zufriedenes Leben benötigt - und das ist bei genauem Hinsehen erstaunlich wenig – könnte durch uneigennützig(!) PR-Maßnahmen in den Medien noch intensiver unterstützt werden - nach dem Motto: „Genügsam leben ist In“.

Guggsdu auch hier: [www.detti-lama-apolue.de](http://www.detti-lama-apolue.de)

# AUTOWELT.EBERT

www.einEbert-einWort.de



# Feiern mit den Brauern

## Pfungstädter lädt zum Hoffest ein

**Pfungstadt/ Odenwaldkreis.** Bierfreunde und deren Freunde gut“ abgeschnitten. Und die aufgepasst: Die Pfungstädter Pfungstädter Brauerei ist es auch Brauerei lädt zum Hoffest in – ausgezeichnet! ihren Räumlichkeiten in der Eberstädter Straße 89 am 11. und 12. Juni. Los geht es um 14 Uhr. Abends ab 18 Uhr gibt es Live-Musik von der Band „Ultimate Music Live“. Bei Frühschoppenmusik mit der Musikkapelle Ruppertshütten e.V. beginnt sonntags ab 10 Uhr das Hoffest. Darüber hinaus können sich alle Gäste auf ein abwechslungsreiches Veranstaltungswochenende in der Pfungstädter Brauerei mit Essen & Trinken, einem traditionellen Bieranstich, Kinderunterhaltung, Livemusik und der gefragten Brauereiführung „Schlender-Bierprobe“ freuen. Der Eintritt ist an beiden Veranstaltungstagen frei.

Aus der Region für die Region - für die Pfungstädter Biere setzen die Biermacher aus Pfungstadt auf starke, langjährige Partnerschaften mit Landwirten aus der Region, die bestmögliche Rohstoffe sichern. So kommt die Braugerste aus umweltnahem, kontrollierten Anbau aus der direkten Umgebung und hat zudem einen kurzen Transportweg. So entsteht ein unvergleichlich frisches Pfungstädter Bier mit höchster regionaler Qualität, einem nachhaltigen Wirtschaftskreislauf und hessischer Braukultur, die man schmeckt.

### After-Work-Schoppen 23. Juni

Auch unter der Woche sind Gäste in der Pfungstädter Brauerei willkommen: Im Juni findet der mittlerweile bekannte After-Work-Schoppen statt. Am Donnerstag, 23. Juni, können die Gäste bei gemühtlicher Live-Gitarrenmusik, kalten Getränken und Snacks ihren Abend von 17 bis 20 Uhr in der Pfungstädter Brauerei ausklingen lassen.

### DLG-Gold; Öko-Test: sehr gut

Die beiden Bierspezialitäten Pfungstädter Edel-Pils Premium und Urweizen Hefe hell wurden mit dem Goldenen Preis 2022 der DLG ausgezeichnet. Mit dem DLG Gütesiegel werden jährlich überdurchschnittlich gute Produkte mit hohem Genusswert von einem Expertenteam ausgezeichnet. Durch das Siegel erkennt der Verbraucher also noch schneller Produkte mit bestem Geschmack und hoher Produktqualität. Auch beim aktuellen Öko-Test im Juni 2022 hat das

### Geprüfte Qualität

Die Auszeichnung „Geprüfte Qualität – Hessen“ steht für den regionalen Rohstoffbezug, eine nachvollziehbare Herkunft und geprüfte Qualität der Produkte. Durchgängige Kontrollen vom Acker bis zur Flaschenabfüllung garantieren absolute Transparenz und Sicherheit beim Verbraucher. Diese Auszeichnungen stehen für Produktqualitäten, die weit über den gesetzlichen Standards liegen. Die Zertifizierungsstelle hat der Pfungstädter Brauerei Anfang des Jahres urkundlich bestätigt, dass alle Anforderungen des IFS FOOD auf höherem Niveau erfüllt werden.

Der IFS (International Food Standard) legt genaue Anforderungen an die Qualität und Sicherheit von Lebensmitteln entlang der gesamten Wertschöpfungskette fest, die für eine IFS Zertifizierung eingehalten werden müssen. Der Schwerpunkt liegt hierbei auf Lebensmittelsicherheit und der Qualität der Verfahren und Produkte.

Weitere Infos unter: [www.pfungstaedter.de](http://www.pfungstaedter.de)

# HOFFEST

## PFUNGSTÄDTER BRAUEREI

### 11. & 12. JUNI

11. Juni, ab 14 Uhr  
mit Livemusik mit „Ultimate Music Live“  
ab ca. 18 Uhr

12. Juni, 10-18 Uhr  
mit Frühschoppenmusik mit der Musikkapelle Ruppertshütten e.V.

- Essen & Trinken
- Traditioneller Bieranstich
- Kinderunterhaltung
- Brauereiführung „Schlender-Bierprobe“

EINTRITT FREI!



SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht
SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter

stetter-lagerverkauf.de

Ihr Vorteil-  
unser Konzept!  
Wir helfen Ihnen  
richtig sparen!

Kühlschränke	ab 149,-
Trockner	ab 199,-
Wasch- automaten	ab 249,-
Einbaugeschirr- spüler	ab 299,-
Einbauherde	ab 299,-
Einbaukühlschränke	ab 199,-

Abholpreise! Vollservice gegen geringen Aufpreis.

Einbau-Geräte  
Miele SIEMENS BOSCH  
LIEBHERR und Importware  
sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch  
Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte  
stark reduziert!

Abbildungen haben symbolischen Charakter. Druckfehler + Liefermöglichkeiten vorbehalten. Abgabe an Endverbraucher in handelsüblichen Mengen.

Für Sie  
immer  
Discountpreise für  
Auf Wunsch  
Lieferung, Montage,  
Entsorgung

Scheuen Sie keinen  
PREISVERGLEICH  
Vergleichen Sie  
Vergleichen Sie  
Vergleichen Sie

Stetter-Lagerverkauf schlägt INTERNETPREISE  
nicht immer aber

DAS BESTE  
BILLIGER  
ABHOLER  
VOLLSERVICE  
SCHARF  
KALKULIERT

PREISVERGLEICH  
INTERNETPREISE  
PREISE  
LEISTUNGEN  
VERFÜGBARKEIT  
IMMER ÖFTER

stetter

Willi Stetter e. K.  
Inhaber Willi Stetter  
Elektro-Hausgeräte

Filiale  
63853 Mömlingen  
Oberburger Str. 13  
Tel. 0 60 22 / 20 43 26 · Fax 20 43 28  
E-Mail [moemlingen@stetter-lagerverkauf.de](mailto:moemlingen@stetter-lagerverkauf.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr

Hauptsitz  
64380 Roßdorf-Gundernhausen  
Hauptstr. 69  
Telefon 0 60 71 / 7 43 00 · Fax 7 43 02  
E-Mail [verkauf@stetter-lagerverkauf.de](mailto:verkauf@stetter-lagerverkauf.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

my SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht
SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter